

S 382
S

المتحدة

Distr.
GENERAL

مجلس الأمن



S/24299
16 July 1992
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

رسالة مؤرخة في ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٢ موجهة الى
رئيس مجلس الامن من الممثلين الدائمين لبلجيكا
وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وايرلندا الشمالية لدى الامم المتحدة

نتشرف بأن نوجه انظاركم الى نص بيان اعتمده الاتحاد الاوروبي والدول الاعضاء
فيه يوم ١٤ تموز/يوليه بشأن قصف غورازده بالقنابل .

ونكون ممتنين لو تكرمتم بتوزيع نص هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة
لمجلس الامن .

(توقيع) الممثل الدائم لبلجيكا
بول نوتردام

(توقيع) الممثل الدائم لفرنسا
جان - برنار ب. م. ب. ميريميه

(توقيع) الممثل الدائم للمملكة المتحدة
سير دافيد هاناي

مرفق

[الأصل : بالانكليزية والفرنسية]

بيان بشأن قصف غورازده بالقنابل

(نشرة صحفية للتعاون السياسي الأوروبي
مؤرخة في ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٢)

يبدى الاتحاد الأوروبي ودوله الاعضاء إدانتهم الصريحة لما قامت به القوات
الصربية من قصف مدينة غورازده ومدن أخرى في البوسنة بالقنابل . فهذه الهجمات
الوحشية العشوائية على المدنيين العزل تتعارض تماما مع التوجيهات الإنسانية
للقانون الدولي .

ويدعو الاتحاد وأعضاؤه الى وقف هذه الإجراءات فورا ، والى اتخاذ تدابير تخفف
من مقاساة السكان وحرمانهم ، والى استئناف المفاوضات الجادة في مؤتمر اللورد
كارينغتون دون أية شروط مسبقة ، وبكل إخلاص ، من جانب جميع الدول المعنية .
